

习近平致电祝贺吴廷觉当选缅甸总统

新华社北京3月16日电 3月15日，国家主席习近平致电吴廷觉，祝贺其当选缅甸联邦共和国总统。

总统领导下，缅甸人民一定能够在国家建设和发展的道路上取得更大成就。习近平指出，中缅两国山水相连，“胞波”友谊源远流长。不断深化中缅睦邻友好和互利合作，符合两国和两国人民的根本利益。中方愿同缅方共同努力，推动中缅全面战略合作伙伴关系持续稳定发展，更好地造福两国人民。

习近平在贺电中表示，相信在吴廷觉

第十二届全国人民代表大会第四次会议决议、决定

(2016年3月16日第十二届全国人民代表大会第四次会议通过)

关于政府工作报告的决议

第十二届全国人民代表大会第四次会议听取和审议了国务院总理李克强所作的政府工作报告。会议高度评价“十二五”时期我国经济社会发展取得的重大成就，充分肯定国务院过去一年的工作，同意报告提出的“十三五”时期主要目标任务、重大举措和2016年工作部署，决定批准这个报告。

会议号召，全国各族人民紧密团结在以习近平总书记为总书记的党中央周围，高举中国特色社会主义伟大旗帜，全面贯彻党的十八大和十八届三中、四中、五中全会精神，以邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观为指导，深入贯彻习近平总书记系列重要讲话精神，按照“五位一体”总体布局和“四个全面”战略布局，牢固树立和贯彻落实创新、协调、绿色、开放、共享的新发展理念，坚持稳中求进工作总基调，适应经济发展新常态，实行宏观政策要稳、产业政策要准、微观政策要活、改革政策要实、社会政策要托底的总体思路，把握好稳增长与调结构的平衡，保持经济运行在合理区间，着力加强供给侧结构性改革，加快培育新的发展动能，改造提升传统比较优势，坚定信心，开拓进取，攻坚克难，真抓实干，努力完成2016年各项工作任务，实现“十三五”时期经济社会发展良好开局，为夺取全面建成小康社会决胜阶段的伟大胜利而努力奋斗！

(新华社北京3月16日电)

关于国民经济和社会发展第十三个五年规划纲要的决议

第十二届全国人民代表大会第四次会议审查了国务院提出的《中华人民共和国国民经济和社会发展第十三个五年规划纲要(草案)》，会议同意全国人民代表大会财政经济委员会的审查结果报告，决定批准这个规划纲要。

会议认为，“十三五”规划纲要全面贯彻了《中共中央关于制定国民经济和社会发展第十三个五年规划的建议》的精神，提出的“十三五”时期经济社会发展的主要目标、重点任务和重大举措，符合我国国情和实际，体现了全国各族人民的共同意愿，反映了时代发展的客观要求，经过努力是完全可以实现。

会议要求，要认真实施“十三五”规划纲要，高举中国特色社会主义伟大旗帜，以邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观为指导，深入贯彻习近平总书记系列重要讲话精神，坚持全面建成小康社会、全面深化改革、全面依法治国、全面从严治党战略布局，坚持发展是第一要务，牢固树立和贯彻落实创新、协调、绿色、开放、共享的新发展理念，以提高发展质量和效益为中心，以供给侧结构性改革为主线，扩大有效供给，满足有效需求，加快形成引领经济发展新常态的体制机制和发展方式，保持战略定力，统筹推进经济建设、政治建设、文化建设、社会建设、生态文明建设和党的建设，确保如期全面建成小康社会，为实现第二个百年奋斗目标，实现中华民族伟大复兴的中国梦奠定更加坚实的基础。

(新华社北京3月16日电)

关于2015年国民经济和社会发展计划执行情况与2016年国民经济和社会发展计划的决议

第十二届全国人民代表大会第四次会议审查了国务院提出的《关于2015年国民经济和社会发展计划执行情况与2016年国民经济和社会发展计划草案的报告》及2016年国民经济和社会发展计划草案，同意全国人民代表大会财政经济委员会的审查结果报告。会议决定，批准《关于2015年国民经济和社会发展计划执行情况与2016年国民经济和社会发展计划草案的报告》，批准2016年国民经济和社会发展计划。

(新华社北京3月16日电)

关于2015年中央和地方预算执行情况与2016年中央和地方预算的决议

第十二届全国人民代表大会第四次会议审查了国务院提出的《关于2015年中央和地方预算执行情况与2016年中央和地方预算草案的报告》及2016年中央和地方预算草案，同意全国人民代表大会财政经济委员会的审查结果报告。会议决定，批准《关于2015年中央和地方预算执行情况与2016年中央和地方预算草案的报告》，批准2016年中央预算。

(新华社北京3月16日电)

关于全国人民代表大会常务委员会工作报告的决议

第十二届全国人民代表大会第四次会议听取和审议了张德江委员长受全国人大常委会委托所作的工作报告。会议充分肯定全国人大常委会过去一年的工作，同意报告提出的今后一年的主要任务和工作安排，决定批准这个报告。

会议要求，全国人大常委会要高举中国特色社会主义伟大旗帜，全面贯彻党的十八大和十八届三中、四中、五中全会精神，以邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观为指导，深入学习贯彻习近平总书记系列重要讲话精神，按照“五位一体”总体布局和“四个全面”战略布局，牢固树立和贯彻落实创新、协调、绿色、开放、共享的新发展理念，依法行使职权，积极开展工作，发挥职能作用，加强和改进新形势下立法工作，以良法促进发展、保证善治，实行正确监督、有效监督，推动和保证党中央重大决策部署、宪法法律和“十三五”规划纲要贯彻落实，密切同人大代表、人民群众的联系，广泛汇聚推动党和国家事业发展的强大正能量，为实现“十三五”时期经济社会发展良好开局、夺取全面建成小康社会决胜阶段的伟大胜利作出新贡献。

(新华社北京3月16日电)

关于最高人民法院工作报告的决议

第十二届全国人民代表大会第四次会议听取和审议了最高人民法院院长周强所作的工作报告。会议充分肯定最高人民法院过去一年的工作，同意报告提出的2016年工作安排，决定批准这个报告。

会议要求，最高人民法院要全面贯彻党的十八大和十八届三中、四中、五中全会精神，以邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观为指导，深入贯彻习近平总书记系列重要讲话精神，紧紧围绕“五位一体”总体布局和“四个全面”战略布局，充分发挥审判机关的职能作用，着力加强审判执行工作，全面深化司法体制改革，不断加强人民法院队伍建设，切实提高司法公信力，履行好维护社会大局稳定、促进社会公平正义、保障人民安居乐业的职责使命，为实现“十三五”时期良好开局、夺取全面建成小康社会决胜阶段的伟大胜利提供有力司法保障。

(新华社北京3月16日电)

关于最高人民检察院工作报告的决议

第十二届全国人民代表大会第四次会议听取和审议了最高人民检察院检察长曹建明所作的工作报告。会议充分肯定最高人民检察院过去一年的工作，同意报告提出的2016年工作安排，决定批准这个报告。

会议要求，最高人民检察院要全面贯彻党的十八大和十八届三中、四中、五中全会精神，以邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观为指导，深入贯彻习近平总书记系列重要讲话精神，紧紧围绕“五位一体”总体布局和“四个全面”战略布局，充分发挥检察机关的职能作用，着力加强对诉讼活动的法律监督，全面深化司法体制改革，不断加强人民检察院队伍建设，切实提高司法公信力，履行好维护社会大局稳定、促进社会公平正义、保障人民安居乐业的职责使命，为实现“十三五”时期良好开局、夺取全面建成小康社会决胜阶段的伟大胜利提供有力司法保障。

(新华社北京3月16日电)

关于确认全国人民代表大会常务委员会接受黄润秋辞去第十二届全国人民代表大会常务委员会委员职务的请求的决定

第十二届全国人民代表大会第四次会议决定：确认第十二届全国人民代表大会常务委员会第十九次会议关于接受黄润秋辞去第十二届全国人民代表大会常务委员会委员职务的请求的决定。

(新华社北京3月16日电)

中华人民共和国主席令

第四十三号

《中华人民共和国慈善法》已由中华人民共和国第十二届全国人民代表大会第四次会议于2016年3月16日通过，现予公布，自2016年9月1日起施行。

中华人民共和国主席 习近平
2016年3月16日
(新华社北京3月16日电)

张德江将赴赞比亚出席各国议会联盟第134届大会并访问赞比亚、卢旺达、肯尼亚

新华社北京3月16日电 应各国议会联盟主席乔托里、赞比亚国民议会议长马蒂比尼、卢旺达参议长马库扎和众议长

穆卡巴利萨、肯尼亚参议长埃苏罗和国民议会议长穆图里的邀请，全国人大常委会委员长张德江将于3月18日至27日赴赞

比亚出席各国议会联盟第134届大会并对赞比亚、卢旺达、肯尼亚进行正式友好访问。

汪洋在国务院扶贫开发领导小组专题会议上强调易地扶贫搬迁必须紧盯脱贫目标

新华社北京3月16日电 国务院副总理、国务院扶贫开发领导小组组长汪洋近日主持召开扶贫专题会议，研究易地扶贫搬迁工作。他强调，易地扶贫搬迁是生存条件恶劣地区贫困群众脱贫的根本措施，是新一轮脱贫攻坚的标志性工程，要按照党中央、国务院决策部署，紧盯脱贫目标，从实际出发，积极稳妥推进，切实做到搬迁一户、脱

贫一户。汪洋充分肯定中央扶贫开发工作会议以来易地扶贫搬迁工作取得的积极进展。他强调，易地扶贫搬迁是一项复杂的系统工程，必须吃透政策、统筹谋划、有序推进。要按照“理顺机制、明晰目标、守住底线、确保脱贫”的要求切实做好下一步工作。理顺机制，就是要抓紧建立和完善省级投融资

主体，并与市县项目实施主体做好衔接，形成顺畅的资金筹措、项目运作、贷款偿还、风险防控、监督检查等运行机制。明晰目标，就是要紧紧围绕搬迁群众脱贫这个目标来推进各项工作，搬迁是手段，脱贫是目的，决不能为搬迁而搬迁。守住底线，就是要严格按照规定落实住房建设面积和标准，避免因面积过大、标准过高增加贫困户负担，决不能让贫困户因搬迁而增加负债。确保脱贫，就是对搬迁贫困户不能一搬了之，要加强后续政策扶持，确保如期脱贫。

满怀信心 阔步前行

——十二届全国人大四次会议闭幕侧记

本报记者 吴佳佳 金晶

3月16日的北京，春风和煦。上午8时许，人民大会堂东门外，全国人大代表们拾阶而上，走进神圣殿堂，用庄严的表决，为10多天来的工作画上圆满句号。

十二届全国人大四次会议在这里闭幕。10多天来，代表们认真审议，深入讨论，积极建言献策，提交了462件议案，提出建议数千条。

一项项议程顺利进行着，出席会议的全国人大代表们履行神圣职责，郑重按下表决器，《政府工作报告》、“十三五”规划纲要、计划报告、预算报告、慈善法、人大常委会工作报告、“两高”工作报告依次通过……“通过”的背后，是人民的意愿，是国家的意志。新的征途、新的跨越、新的辉煌，从这里再起步。

10多天的会期里，代表们纷纷表示，坚信“十三五”的宏伟蓝图一定能成为美好现实。代表们表示，将为“十三五”开好局、起好步，开创中国特色社会主义伟大事业新局面贡献力量。

这是一次以新理念引领新发展的部署会！

“《政府工作报告》提出了八大任务，包括加强供给侧结构性改革、深挖国内需求潜力、切实保障改善民生等，都将成为2016年中国经济发展的‘航标’，贯穿经济社会发展各领域各环节。”全国人大代表、经济学家辜胜阻说。

“‘十三五’规划纲要通篇贯穿创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念，吸取了国外现代化经验，将过去以生存型为主的发展观内容，转到以共享、和谐、幸福等为目标，引导中国未来发展。”全国人大代表、国家“千人计划”专家丁列明认为。

丁列明代表注意到，《政府工作报告》中61次提及创新。“在结构转型过程中，谁抓住了‘创新’，谁就抓住了发展机遇。”丁列明代表说。

“中国的转型发展应该从创新驱动中寻求新活力。”全国人大代表、华之毅时尚集团总裁张华明说，我国经济发展潜力巨大，从需求端看，10多亿人的消费市场巨大；从供给端看，人才、资金和部分技术优势也很明显，随着创新机制逐渐转化，要素效率的释放，“十三五”经济发展目标会如期实现。

这是一次催生改革发展新动力的动员会！

“中国经济运行进入新常态，供给侧改革‘加减法’并举，将使国家经济获得持久健康的发展动力。”全国人大代表、宁夏回族自治区银川市市长白尚成认为，这需要政府在改革的大潮中转变观念，在产业政策领域，做好加减法，便于让市场尽快出



3月16日上午，北京人民大会堂，十二届全国人大四次会议胜利闭幕，代表们步出会场。接下来，他们将回到各自岗位，继续深入实际、联系群众，牢记时代重托，共谋未来发展。

本报记者 李景录摄

清，为新产业发展腾出必要空间，促进经济结构优化升级；在财税、行政和社会政策领域，做好加减法，便于让企业轻装上阵，并确保公平和效率互为促进。

“在供给侧结构性改革的推动下，新动能的培育和传统动能的转型正成为中国经济的‘双引擎’。”全国人大代表、天能集团董事长张天任说，下一阶段，某些传统行业可能增速放缓，但一些新兴产业将比之前增长得更快。对于企业来说也将产生新的机遇，只要在“互联网+”“中国制造2025”“现代服务业”“清洁能源”“全域旅游”等新型产业战略矩阵中深耕细作，就一定能在新一轮创新驱动中抢占先机。

《政府工作报告》明确提出，要重点抓好钢铁、煤炭等困难行业去产能工作。去产能也成为供给侧结构性改革五大任务的首要任务。全国人大代表、黑龙江鸡西市长张常荣已开始为煤城转型找出路，寻找新的“金娃娃”。这次，他带着石墨样品来到两会。“石墨材料的应用方兴未艾，市场广阔。”张常荣代表说，他们将在精深方面下功夫，积极引大联强、延链壮链，推动石墨产业集群发展、高端发展，把鸡西建设成以石墨烯为特色的新型工业化产业示范基地和石墨新材料产业基地。

这是一次提振经济发展信心的鼓劲会！“‘十二五’胜利收官，‘十三五’崭新开

局，我们对国家和企业自身的发展都充满信心。”全国人大代表、浙江华联集团有限公司董事长徐爱华语气坚定地说。

“信心源于改革开放以来国家发生的巨大变化，源于强有力的中国共产党的领导。”徐爱华代表告诉记者，在经济发展压力较大的今天，民营企业要勇于担当，习近平总书记的讲话给民营企业撑了腰。“《政府工作报告》中提出，我们要做打硬仗的充分准备。当前，经济面临下行压力，我们要为国家的经济发展作出应有贡献，要满怀信心，打赢这场硬仗！”

“全面小康不是等来的，我们还要坚守信念，一步一个脚印地苦干实干。”今年87岁的全国人大代表、浙江省衢州市滕头村党委书记傅企平声音洪亮。2015年，傅企平代表带领的滕头村经济又上了一个新台阶，800多村民创造了90亿元的产值，人均收入更是达到了令很多城里人都羡慕的6万元。“保障和改善民生没有终点，去年国家提出了精准扶贫，具体目标全国是2300元，浙江是4600元，宁波6000元，我们滕头提出村里要带头率先奔小康。”傅企平代表说。

蓝图已经绘就，使命召唤前行。在新的征程上，代表们走得稳健，走得豪迈，走得自信。他们不忘嘱托，不辱使命，意气风发，齐心共创美好明天。